

BENCH-REST-SEATERS FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest-Seater 338 Lapua Magnum - 1 1/4"

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity.

Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 1 1/4"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest-Seater 338 Lapua Magnum - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008182
- Mfr. No.: 3384415
- Cartridge: 338 Lapua Mag
- Die Style: Seating Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.85kg
- EAN/UPC: 3384415

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschosssetzer 338 Lapua Magnum](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i TRIEBEL BenchRestSeaters per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschossetzer 338 Lapua Magnum

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL BenchRestGeschossetzers für Langwaffenkaliber. Dieser Geschossetzer wurde entwickelt, um Ihnen höchste Präzision beim Setzen von Matchgeschossen zu bieten. Um die Sicherheit und die beste Leistung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig lesen und verstehen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie den Geschossetzer nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Geschossetzer und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Geschossetzers und seiner Komponenten auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Verwenden Sie den Geschossetzer nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Umgang mit Munition und Schusswaffen.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der Geschossetzer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche verwendet wird.
- Tragen Sie immer Schutzbrille und Gehörschutz, wenn Sie mit Feuerwaffen oder Munition arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Geschossetzer korrekt eingestellt ist, bevor Sie mit dem Setzen von Geschossen beginnen.
- Überprüfen Sie die Patrone und das Geschoss auf Beschädigungen oder Mängel, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.
- Halten Sie beim Setzen von Geschossen eine sichere Distanz zu anderen Personen ein.
- Verwenden Sie nur compatible Stempel für verschiedene Geschossarten, um die Sicherheit und Genauigkeit zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Geschossetzer auf einer stabilen und sicheren Arbeitsfläche montiert ist.
- Befestigen Sie den Geschossetzer gemäß der Bedienungsanleitung.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile fest sitzen und keine lose Verbindung besteht.

2. Verwendung

- Wählen Sie den richtigen Setzstempel für das jeweilige Geschoss.
- Legen Sie die Patrone in die Matrize und stellen Sie sicher, dass sie korrekt ausgerichtet ist.
- Führen Sie den Setzvorgang langsam und gleichmäßig durch, um eine präzise Konzentrität zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen des Geschosses die Patrone auf korrekte Ausrichtung und Zustand.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von gefährlichem Abfall.
- Stellen Sie sicher, dass alle verwendeten Materialien umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt, konsultieren Sie bitte die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Umgang mit dem TRIEBEL BenchRestGeschossetzer ist von größter Bedeutung. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, die Bedienungsanleitung zu konsultieren oder sich an den Hersteller zu wenden. Bleiben Sie sicher und viel Erfolg beim Setzen Ihrer Geschosse!

Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRestSeater for 338 Lapua Magnum. This product is designed to provide you with the highest precision in seating match bullets. To ensure your safety and the proper functioning of the product, please read this safety instruction guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the product by following all instructions and precautions.
- Be aware of potential hazards associated with using this product, including risks of injury if misused.
- Store the product in a safe location, out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for wear and tear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the seater.
- Ensure the workspace is clean and free of distractions to maintain focus during use.
- Keep hands and other body parts clear of the seating mechanism during operation.
- Use only the recommended types of bullets and accessories with the seater.
- Do not exceed the specified thread size of 1 1/4" when attaching the seater to your reloading equipment.
- Be cautious of sharp edges and moving parts during operation and handling.
- Follow the manufacturer's guidelines for replacement of the seaterhead to ensure optimal performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading equipment is compatible with the TRIEBEL BenchRestSeater.
- Attach the seater to your reloading press, ensuring that it is securely fastened using the specified 1 1/4" threads.
- Check that the guide sleeve is properly aligned with the cartridge chamber.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the seater.
- Place the bullet into the seating area, ensuring it is properly positioned.
- Gradually operate the seating mechanism, applying consistent pressure until the bullet is seated.
- Check the concentricity of the seated bullet to ensure precision.
- If needed, replace the seaterhead with the correct type for your bullet to improve concentricity.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste management regulations.
- If the product is no longer in use, ensure it is disposed of safely to prevent injury to others.
- Consider recycling components of the product where applicable.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's website or contact your local dealer for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using your TRIEBEL BenchRestSeater for precision reloading.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el **TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum**. Este dispositivo está diseñado para ayudarte a lograr la máxima precisión al asentar balas de competencia. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz del producto. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y cómo usarlo correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- No uses el seater si está dañado o presenta signos de desgaste.
- Mantén el seater fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, si es necesario.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto inseguro o accidente que ocurra.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el seater esté correctamente instalado antes de usarlo.
- Verifica que el cartucho esté limpio y libre de obstrucciones antes de colocar el casquillo en el seater.
- No fuerces la bala en el seater; esto puede causar daños al dispositivo y afectar la precisión.
- No intentes modificar el seater o sus componentes.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles durante la operación.
- Si sientes resistencia al asentar la bala, detente y verifica el seater y el cartucho.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Seater:

- Asegúrate de que la rosca del seater (1 1/4") esté limpia.
- Atornilla el seater en la prensa de recarga hasta que esté firmemente asegurado.

2. Uso del Seater:

- Coloca el casquillo del cartucho en la funda guía del seater.
- Alinea la bala con el casquillo y colócala en el seater.
- Baja la prensa de recarga lentamente para asentar la bala en el casquillo.
- Verifica la concentricidad de la bala después de cada uso.

3. Mantenimiento:

- Limpia el seater después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Reemplaza la cabeza del seater si presenta signos de desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- Deshazte de cualquier componente del seater que ya no necesites de acuerdo con las normativas locales sobre desechos.
- No arrojes productos químicos o partes del seater en el medio ambiente. Consulta a las autoridades locales sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro y eficaz del **TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum**, consulta el manual del producto o contacta a un servicio de atención al cliente autorizado.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo garantiza tu seguridad, sino que también mejora tu experiencia al utilizar el seater. ¡Disfruta de la precisión y el rendimiento que ofrece tu nuevo dispositivo!

Guide de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL BenchRestSeater pour 338 Lapua Magnum. Ce produit est conçu pour te fournir la plus haute précision lors du positionnement de balles de match. Pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement du produit, merci de lire attentivement ce guide de sécurité avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi d'utiliser le produit en suivant toutes les instructions et précautions.
- Sois conscient des dangers potentiels associés à l'utilisation de ce produit, y compris les risques de blessure en cas de mauvaise utilisation.
- Range le produit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter l'usure. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris une protection oculaire, lorsque tu utilises le seater.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et sans distractions pour maintenir ta concentration pendant l'utilisation.
- Garde tes mains et autres parties du corps éloignées du mécanisme de positionnement pendant l'opération.
- Utilise uniquement les types de balles et accessoires recommandés avec le seater.
- Ne dépasse pas la taille de filetage spécifiée de 1 1/4" lors de l'attachement du seater à ton équipement de rechargement.
- Fais attention aux bords tranchants et aux pièces mobiles pendant l'opération et la manipulation.
- Suis les directives du fabricant pour le remplacement de la tête de positionnement afin d'assurer des performances optimales.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ton équipement de rechargement est compatible avec le TRIEBEL BenchRestSeater.
- Fixe le seater à ta presse de rechargement, en veillant à ce qu'il soit solidement attaché à l'aide des filets spécifiés de 1 1/4".
- Vérifie que la douille de guidage est correctement alignée avec la chambre de cartouche.

2. Utilisation :

- Insère le boîtier de cartouche dans le seater.
- Place la balle dans la zone de positionnement, en t'assurant qu'elle est correctement positionnée.
- Actionne progressivement le mécanisme de positionnement, en appliquant une pression constante jusqu'à ce que la balle soit positionnée.
- Vérifie la concentricité de la balle positionnée pour garantir la précision.
- Si nécessaire, remplace la tête de positionnement par le type correct pour ta balle afin d'améliorer la concentricité.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tout matériau d'emballage conformément aux réglementations locales sur la gestion des déchets.
- Si le produit n'est plus utilisé, assure-toi qu'il est éliminé en toute sécurité pour éviter des blessures à autrui.
- Envisage de recycler les composants du produit lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, merci de te référer au site web du fabricant ou de contacter ton revendeur local pour assistance.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité est notre priorité, et nous espérons que tu apprécieras l'utilisation de ton TRIEBEL BenchRestSeater pour un rechargement de précision.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i TRIEBEL BenchRestSeaters per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRestSeater per 338 Lapua Magnum. Questo prodotto è progettato per offrirti la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in modo sicuro seguendo tutte le istruzioni e le precauzioni.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati all'uso di questo prodotto, inclusi i rischi di infortunio in caso di uso improprio.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per segni di usura. Non utilizzare se danneggiato.
- Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sulle revocche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, quando utilizzi il seater.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni per mantenere la concentrazione durante l'uso.
- Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dal meccanismo di posizionamento durante l'operazione.
- Utilizza solo i tipi di proiettili e accessori raccomandati con il seater.
- Non superare la dimensione della filettatura specificata di 1 1/4" quando attacchi il seater alla tua attrezzatura di ricarica.
- Fai attenzione ai bordi affilati e alle parti in movimento durante l'operazione e la manipolazione.
- Segui le linee guida del produttore per la sostituzione della testa del seater per garantire prestazioni ottimali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua attrezzatura di ricarica sia compatibile con il TRIEBEL BenchRestSeater.
- Attacca il seater alla tua pressa di ricarica, assicurandoti che sia saldamente fissato utilizzando le filettature specificate di 1 1/4".
- Controlla che il tubo guida sia correttamente allineato con la camera della cartuccia.

2. Uso:

- Inserisci il bossolo nella seater.
- Posiziona il proiettile nell'area di posizionamento, assicurandoti che sia correttamente posizionato.
- Aziona gradualmente il meccanismo di posizionamento, applicando una pressione costante fino a quando il proiettile è posizionato.
- Controlla la concentricità del proiettile posizionato per garantire precisione.
- Se necessario, sostituisci la testa del seater con il tipo corretto per il tuo proiettile per migliorare la concentricità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Se il prodotto non è più in uso, assicurati di smaltirlo in modo sicuro per prevenire infortuni ad altri.
- Considera di riciclare i componenti del prodotto dove applicabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o l'uso del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare il tuo rivenditore locale per assistenza.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa godere dell'uso del tuo TRIEBEL BenchRestSeater per una ricarica di precisione.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRestSeater for 338 Lapua Magnum. Dette produktet er designet for å gi deg den høyeste presisjon når det gjelder å sette matchkuler. For å sikre din sikkerhet og korrekt funksjon av produktet, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for sikker bruk av produktet ved å følge alle instruksjoner og forholdsregler.
- Vær oppmerksom på potensielle farer knyttet til bruk av dette produktet, inkludert risiko for skade ved feil bruk.
- Oppbevar produktet på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser produktet jevnlig for slitasje. Ikke bruk det hvis det er skadet.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyebeskyttelse, når du bruker setteren.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner for å opprettholde fokus under bruk.
- Hold hender og andre kroppsdeler unna settemekanismen under drift.
- Bruk kun de anbefalte typene kuler og tilbehør med setteren.
- Overskrid ikke den spesifiserte gjengestørrelsen på 1 1/4" når du fester setteren til din omformingsutstyr.
- Vær forsiktig med skarpe kanter og bevegelige deler under drift og håndtering.
- Følg produsentens retningslinjer for utskifting av settehodet for å sikre optimal ytelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at ditt omformingsutstyr er kompatibelt med TRIEBEL BenchRestSeater.
- Fest setteren til din omformingspresse, og sørg for at den er sikkert festet med de spesifiserte 1 1/4" gjengene.
- Sjekk at veiledningssleiven er riktig justert med hylserommet.

2. Bruk:

- Sett hylserommet inn i setteren.
- Plasser kulen i setteområdet, og sørg for at den er riktig posisjonert.
- Operer settemekanismen gradvis, og påfør jevn trykk til kulen er satt.
- Sjekk konsentrisiteten til den satte kulen for å sikre presisjon.
- Hvis nødvendig, skift ut settehodet med riktig type for din kule for å forbedre konsentrisiteten.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Hvis produktet ikke lenger er i bruk, sørg for at det kasseres trygt for å forhindre skade på andre.
- Vurder å resirkulere komponenter av produktet der det er aktuelt.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel angående sikkerhet eller produktbruk, vennligst referer til produsentens nettside eller kontakt din lokale forhandler for assistanse.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi håper du får glede av å bruke din TRIEBEL BenchRestSeater for presis omforming.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu maksymalnej precyzji podczas osadzania pocisków. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj produktu tylko z odpowiednimi kalibrami i pociskami, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia lub awarii.
- Zawsze stosuj się do instrukcji dotyczących wymiany głowicy osadzającej.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami podczas użytkowania.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich okularów ochronnych podczas pracy z amunicją.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użycia:

- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i w dobrym stanie.

2. Instalacja:

- Zamocuj TRIEBEL BenchRestSeater w stabilnej pozycji, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że gwint 1 1/4" jest prawidłowo dopasowany i dokręcony.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w prowadnicy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Włóż pocisk do głowicy osadzającej i upewnij się, że jest prawidłowo umieszczony.
- Powoli i równomiernie naciśnij, aby osadzić pocisk, dbając o zachowanie bezpieczeństwa.

4. Po Użyciu:

- Oczyszczyć produkt z resztek amunicji i brudu.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.

- Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń z TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum.

TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja ja turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö varmistaa parhaan mahdollisen tarkkuuden ja turvallisuuden kilpailupatruunoiden asentamisessa.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain suunniteltuun tarkoitukseen.
- Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että patruunakammiota muotoileva ohjauspukki on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä asentaa patruunoita ilman asianmukaista koulutusta tai kokemusta.
- Varmista, että oikea seaterpää on valittu käytettävälle kuulalle ennen käyttöä.
- Käytä vain suositeltuja lisävarusteita ja varaosia, jotka on hyväksytty TRIEBELtuotteille.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos tunnet olosi epämukavaksi tai epävarmaksi sen käytössä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ja työkalut ovat saatavilla.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.

2. Asennus:

- Kiinnitä ohjauspukki patruunakammiota mukaillen.
- Varmista, että seaterpää on tiukasti kiinnitetty ja vaihdettavissa tarvittaessa.

3. Käyttö:

- Aseta patruuna ohjauspukin sisään.
- Käynnistä asentaminen varovasti ja varmista, että patruunakuori on täysin aksiaalisesti ohjattu.
- Seuraa ohjeita tarkasti ja varmista, että kuula ohjataan oikein asennusprosessin aikana.

4. Lopetus:

- Kun asennus on valmis, poista patruuna varovasti.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnossa ja puhtaita ennen varastointia.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja tarvikkeet paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.

- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin, jos tarvitset lisätietoja hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas. Muista myös tarkistaa mahdolliset muistutukset ja varoitukset EU:n Safety Gate järjestelmästä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Kiitos, että valitsit TRIEBEL!

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkulor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att undvika olyckor.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, vid användning.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se till att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan användning.
- Undvik att använda produkten under påverkan av alkohol eller droger.
- Använd inte produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid rekommenderade procedurer för seating av kulor för att undvika skador.
- Kontrollera att inga föremål blockerar arbetsområdet innan du börjar.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud:

- Skruva av det befintliga seaterhuvudet från enheten.
- Välj rätt seaterhuvud för den aktuella kulan.
- Skruva fast det nya seaterhuvudet på enheten tills det sitter ordentligt.

2. Seating av kulor:

- Placera patronhylsan i styrsleeven.
- Säkra hylsan på plats och kontrollera att den är korrekt axelstyrd.
- Placera kulan i seaterhuvudet och tryck försiktigt nedåt för att seat den i hylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated och att koncentriskiteten är uppnådd.

3. Avsluta arbetsmomentet:

- Ta bort den seated kulan och inspektera den noggrant.
- Rengör arbetsområdet och förvara alla verktyg på en säker plats.

Avfallshantering

- Avlägsna och kassera alla använda patronhylsor och kulor på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Förpackningar och andra material ska också hanteras enligt lokala föreskrifter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av TRIEBEL BenchRestSeater, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din TRIEBEL BenchRestSeater. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BenchRestSeater 338 Lapua Magnum

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRestSeater pro ráži 338 Lapua Magnum. Tento výrobek je navržen tak, aby vám pomohl dosáhnout maximální přesnosti při usazování projektilů. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání, prosím, přečtěte si následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu.
- Při práci s výrobkem noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Pracujte v dobře osvětleném a větraném prostoru.
- Při manipulaci s projektily a municí dodržujte všechny platné zákony a předpisy.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Zkontrolujte, zda je výrobek správně sestaven a v dobrém stavu před každým použitím.
- Ujistěte se, že používáte správnou hlavu usazovače pro konkrétní typ projektilu.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat výrobek sami, pokud nejste kvalifikovaný technik.
- Při usazování projektilů dbejte na to, aby nedošlo k přetížení nebo poškození výrobku.
- Pokud si nejste jisti správným použitím, obraťte se na odborníka nebo výrobce.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a uspořádaná.

2. Instalace výrobku:

- Připevněte výrobek k vhodnému lůžku nebo pracovnímu stolu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že výrobek je pevně a bezpečně připevněn.

3. Použití výrobku:

- Vložte nábojnici do vodicího pouzdra.
- Umístěte projektil na správné místo a pomalu stlačte usazovač dolů.
- Kontrolujte, zda je projektil správně usazen a zda není poškozen.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte výrobek a zkontrolujte ho na známky opotřebení.
- Uložte výrobek na suchém místě, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nezapalujte výrobek a nezhazujte ho do vody.

- Před likvidací se ujistěte, že všechny části výrobku jsou bezpečně odstraněny a neobsahují žádné nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku, včetně čísla modelu a data nákupu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete tyto pokyny. Přejeme vám úspěšné a bezpečné používání TRIEBEL BenchRestSeater.